

本欄歡迎學校投稿,請電郵至kmchan01@mingpao.com,註明「教育多聲道投稿」

宣道會陳朱素華紀念中學



學生暑期遊學愛丁堡體驗獨特

去年暑假(6月30日至7月15日),宣道會陳朱素華紀念中學舉辦了英國愛丁堡英語暑期遊學課程,學生在愛丁堡學校Newbattle Abbey裏度過難忘的兩星期。遊學期間,他們與不同國籍的學生一起上課、用膳及進行校園活動,更有機會走到愛丁堡市內及蘇格蘭著名地方如格拉斯哥、洛蒙德湖等景點參觀。透過以上種種活動,除了讓學生能在眞正的英語環境中運用英語外,更令他們得到不少獨特的經歷及體驗,使他們上了難忘的一課。

A Castle or A School?

This was the school where we studied and stayed for the two weeks in Edinburgh. The school was so beautiful that it looked more like a castle than a school. In this castle-like school, there was no air-conditioner. However, we did not feel uncomfortable since the weather was cool. In the two weeks, I made friends with students from other countries. I learnt more about their cultures through conversations and different learning activities inside and outside the classroom. I tried many things that I had never thought I would dare to do. I think I become more adventurous and curious about learning things.

By Jasmine Ng





This is Linlithgow Palace, a marvelous old palace in Edinburgh. I was not only amazed by the stunning design, but also by the two little tour guides. They were much younger than us, but during the one-hour tour, they were so confident. Wearing the beautiful costumes, they became targets of the tourists. We lined up in order to have the opportunity to take photos with them.

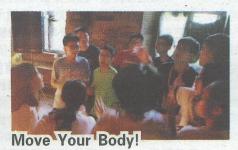
By Juno Chen

Step by Step! Hand in Hand!

This was an evening when students from different countries danced together. We were first taught the moves step by step. It was not as difficult as I had thought. Then, with the traditional Scottish music, we danced happily hand in hand. As you can see, all of us were wearing big smiles on our faces. Through this activity, I have learnt to become more courageous. I think it helps me to face my challenges ahead.

By Wendy Choy





We had a disco night which was something absolutely new for me. The disco was held in the school hall. At the beginning, all of us were so shy that nobody dared to come out and dance. However, after a few familiar pop songs, we were all in the mood. We followed the beat and started moving our bodies. Music knows no boundaries, so students from different countries danced together for hours. I really did not want to the music to end.

By Joey Choy

Living in a Dream

From where I was looking, I could see a stunning panoramic view of a lake and some houses right across from it. Hong Kong has its own style of beauty - a forest of tall buildings. The night view is pretty amazing when the sky is dark and all the lights of the buildings are on. Here in Scotland, you can see vast amounts of trees and you can really get closer to nature. Being here, I was like living in a dream; being able to travel to other countries to experience their local cultures, to make friends and to share my own culture with them. I can still remember how relaxed I was when we took this photo, just looking at the view and feeling at ease while the sun caressed my skin. It was comforting.

By Kzeth Wai



Hong Kong Video@Edinburgh

Scared? This is a shot of the video that we made in Scotland. As a final assignment for our course, we were asked to form a



group to make a video. Unlike in Hong Kong, we were given full autonomy to design our work, from the plot design to the script writing, from video shooting to the editing. We worked until midnight. The end product was played at the closing ceremony of the study tour. It was followed by a burst of applause.

By Tina Huang



We had a great time in Newbattle Abbey College. This photo is of our rugby team. The man standing next to me was my teacher, Ed. He taught us rugby, a sport that I had never played before in Hong Kong. I originally thought that it was so violent and we might get hurt easily. However, with his patient teaching, we learnt how to play it and we enjoyed the game a lot.

By Joshua Fan



Yes! I am a boy, but I am wearing a skirt. This is the traditional Scottish costume – kilt. Before the trip, I promised my Principal that I would wear it if there was a chance. In the end, I did. With the bagpipes, I became a Scottish boy. I thought that the tour was an unforgettable experience for me since I learnt about the culture of this place through different activities. My horizons were broadened and my world became greater.

By Tommy Wong